

BULOVA

OPERATING INSTRUCTIONS

Features:

Plays 12 Christmas Melodies

Adjustable Volume Control

Night Silence from 12:00 PM to 7:45 AM

I. To Start The Clock

If your clock has a back, remove the back cover and insert a fresh, good quality "AA" battery into battery compartment of movement with the polarity as shown. If battery is already in clock, please remove insulator and reinsert battery.

II. To Set Melody

The clock will play 12 Christmas melodies one each hour. The sequence of melodies is pre-programmed, can't be changed.

Gently slide the on/off switch located on the back of melody control box to "OFF" position. Turn the hand set knob, in rear of movement, in the direction as indicated until the time is at 7:45 on dial.

Insert two fresh, good quality "AA" batteries into battery compartment of chime control box with the polarity as shown. If batteries are already in battery compartment, please remove insulator and reinsert batteries.

Gently slide the on/off switch located on the back of melody control box to "ON" position. Turn the hand set knob, in rear of movement, in the direction as indicated until the desired time is obtained on dial. If setting PM, go PAST 12 o'clock. Melody will sound one each hour and the Night Silence feature is activated automatically.

Note: Once battery is removed from melody control box, follow the steps to set up melody again. Re-insert batteries to the battery compartment after 5 minutes and then start the setup procedures.

III. To Silence the Melody

Gently slide the on/off switch to "OFF" position. The melody will now stop.

IV. Volume Control

Adjust volume by turning Volume Control Knob.

To increase the volume, turn the Volume Control Knob clockwise.

To decrease the volume, turn the Volume Control Knob counter-clockwise.

V. Set Button

Do not use, for factory service only.

General Notes

1. Use a clean, dry, soft cloth to wipe away fingerprints. Do not use any solvents or abrasive cleaner / polish.
2. Do not tape anything to clock surfaces as the adhesive can degrade the finish.

3. Replace the battery if the timekeeping becomes erratic or melody becomes "Fuzzy" as this may be an indication of battery exhaustion

MODE D'EMPLOI

Fonctionnalités:

Lecture de 12 mélodies de Noël

Contrôle du volume ajustable

Sourdine de nuit de 12:00 p.m. à 7 h 45

I. Démarrage de l'horloge

Si votre horloge est dotée d'un panneau arrière, le retirer pour insérer une pile « AA » neuve de bonne qualité dans le compartiment de pile du mouvement en respectant la polarité indiquée. Si la pile est déjà installée dans l'horloge, veuillez retirer l'isolation de celle-ci puis la réinsérer.

II. Choix de la mélodie

L'horloge jouera une des 16 mélodies de Noël toutes les heures. La séquence des mélodies est préprogrammée et ne peut pas être modifiée.

Faire glisser doucement le commutateur ON/OFF situé au dos de la boîte de contrôle des mélodies à la position « OFF ». Tourner le bouton de réglage manuel situé au dos du mouvement dans le sens indiqué jusqu'à obtenir l'heure 7 h 45 sur le cadran.

Insérer deux piles « AA » neuves de bonne qualité dans le compartiment de piles de la boîte de contrôle des mélodies en respectant la polarité indiquée. Si les piles sont déjà installées dans le compartiment de piles, veuillez retirer l'isolation de celles-ci puis les réinsérer.

Faire glisser doucement le commutateur ON/OFF situé au dos de la boîte de contrôle des mélodies à la position « ON ». Tourner le bouton de réglage manuel situé au dos du mouvement dans le sens indiqué jusqu'à obtenir l'heure désirée sur le cadran. Si le réglage voulu est après midi, il faut dépasser 12 heures une fois avant de faire le réglage. Une mélodie sera jouée toutes les heures et la fonction Sourdine de nuit est activée automatiquement.

Remarque : Quand la pile est retirée de la boîte de contrôle des mélodies, suivre les étapes pour reconfigurer les mélodies. Réinsérer les piles dans le compartiment de piles après 5 minutes, puis commencer les procédures de configuration.

III. Cessation des mélodies

Faire glisser doucement le commutateur ON/OFF à la position « OFF ». La mélodie cessera d'être jouée.

IV. Contrôle du volume

Modifier le volume en tournant le bouton de réglage du volume . Pour augmenter le volume, tourner le bouton de réglage du volume dans le sens des aiguilles d'une montre.

Pour baisser le volume, tourner le bouton de réglage du volume dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

V. Bouton de réglage

Ne pas utiliser ce bouton; son utilisation est réservée au service par le fabricant.

Notes générales

1. Utiliser un chiffon propre, sec et doux pour essuyer les empreintes digitales. Ne pas utiliser de solvants ou de produits abrasifs.
2. Ne rien coller aux surfaces de l'horloge car tout adhésif peut dégrader le fini de celle-ci.
3. Remplacer la pile si l'indication de l'heure devient imprécise ou si la mélodie devient « floue » car cela peut indiquer son épuisement.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Características:

Reproduce 12 melodías navideñas

Control de volumen ajustable

Silencio nocturno de 12:00 p.m. a 07:45 a.m.

I. Encendido del reloj

Si su reloj tiene una cubierta posterior, retírela e inserte una batería "AA" nueva y de buena calidad en el compartimiento de la batería del mecanismo, con la polaridad indicada. Si el reloj ya incluye una batería, retire el aislante y vuelva a colocar la batería.

II. Selección de la melodía

El reloj reproducirá 12 melodías navideñas, una cada hora. La secuencia de melodías ya está programada y no se puede modificar.

Deslice con cuidado el interruptor de encendido/apagado ubicado en la parte posterior de la caja de control de melodías, hasta la posición "OFF" (Apagado). Gire la perilla de ajuste manual (en la parte posterior del mecanismo) en la dirección indicada hasta llegar a la hora deseada en la carátula. Si la hora es después del medio día, avance DESPUÉS de las 12. Se reproducirá una melodía cada hora y la función de Silencio nocturno se activará de manera automática.

Nota: Cuando retire las baterías de la caja de control de melodías, siga los pasos para volver a ajustar las melodías. Reinserte las baterías en el compartimiento después de 5 minutos y luego comience los procedimientos de ajuste.

III. Silencio de la melodía

Deslice con cuidado el interruptor de encendido/apagado hasta la posición "OFF". Se detendrá la melodía.

IV. Control de volumen

Ajuste el volumen usando la perilla de control de volumen.

Para aumentar el volumen, gire la perilla de control de volumen en sentido horario.

Para bajar el volumen, gire la perilla de control de volumen en sentido antihorario.

V. Botón de ajuste

No lo utilice; es solo para el servicio de fábrica.

Notas generales

1. Use un trapo limpio, suave y seco para remover todas las huellas digitales. No use solventes ni limpiadores o pulidores abrasivos.
2. No pegue ningún tipo de cinta sobre las superficies del reloj debido a que el adhesivo puede degradar el acabado.
3. Reemplace las baterías si la puntualidad se vuelve errática o si la melodía se vuelve confusa, ya que esto podría indicar que se están agotando las baterías.